

「薩南諸島の黒糖製造技術」パンフレット作成業務委託 仕様書案

1 業務の名称

「薩南諸島の黒糖製造技術」パンフレット作成業務委託

2 業務の目的

国登録無形民俗文化財である「薩南諸島の黒糖製造技術」の価値や魅力を周知するためにパンフレットを作成し、黒糖製造蔵技術の地域の食文化としての保護の機運醸成等を図る。

3 履行期限

令和8年3月13日（金）

4 業務の内容

「薩南諸島の黒糖製造技術」の文化財的価値や魅力を周知するパンフレットを作成する。

(1) パンフレットの概要

① 掲載内容

県民が気軽に手に取り、「薩南諸島の黒糖製造技術」に興味を持ち、魅力を感じることができるような内容にすること。また、黒糖製造者、さとうきび生産者、研究者、その他関係者など多様な視点から「薩南諸島の黒糖製造技術」を紹介すること。

② 規格

- ・ サイズ：A4
- ・ ページ：24ページ程度（表紙を含む）
- ・ 色数：フルカラー印刷（4色以上刷り）
- ・ 言語：日本語
- ・ 紙質：グラディア
- ・ 部数：5,000部

(2) 委託業務の内容

「薩南諸島の黒糖製造技術」の文化財的価値や魅力を周知するパンフレットの企画・原稿作成・デザイン・編集・校正

- ・ わかりやすく読者に伝わるように冊子の全体構成を作成すること。
- ・ 構成は、受託者からの提案をもとに委託者と協議して決定するが、以下の内容を必ず盛り込むこと。（別紙「構成案」も参照のこと）
 - ① 国登録無形民俗文化財「薩南諸島の黒糖製造技術」の文化財的価値
 - ② 黒糖の製造方法（西之表市沖ヶ浜田で取材）
 - ③ 黒糖製造の歴史
- ・ 原稿作成に際して、記者やカメラマンにより、黒糖製造者、さとうきび農家、学識者などに取材、ロケ等を適宜行うこと。取材先の選定にあたっては、

県と十分に協議し、県の承認を得た上で実施することとし、取材先への依頼、連絡調整その他これらに付随する一切の業務は、受託者が行うこと。

- ・ 受託者は、必要に応じて、専門家等に執筆を依頼し原稿を作成することができるものとする。なお、執筆者の選定にあたっては、県と十分に協議し、県の承認を得た上で実施することとし、執筆者への依頼、謝金、連絡調整その他これらに付随する一切の業務は、受託者が行うこと。
- ・ パンフレットの印刷・製本を行うこと。
- ・ 関連市町村・団体等への発送
 - ※ 発送先（別紙発送先参照）
 - ① 各市町村文化財行政主管課（43市町村）
 - ② 文化庁，都道府県関係部局（47）
 - ③ 関係団体
 - ※ 残部は文化財課へ納入する。

7 成果物

受託者が提出すべき成果物は以下のとおりとする。

- (1) パンフレット（文化財課納入分）
- (2) 電子データ（PDF形式）及び編集可能データ一式
 - ※ 電子データは県HPにアップロードして閲覧可能な状態のもので、画質・文字の視認性に考慮し、データサイズにも考慮すること
- (3) その他、受託業務に関し制作した成果物があれば提出すること

8 納品場所

鹿児島県教育庁文化財課他

9 知的財産権

- (1) 委託者が受託者に提供する画像、原稿の著作権は、委託者に帰属する。
- (2) 本業務で使用する文章、写真、図版等はすべて委託者内での利用が可能なものに限る。著作権法上、当該条件を満たさないデータの使用は禁ずる。
- (3) 本業務の成果物に係る著作権、特許権その他の知的財産権に関する一切の紛争については、訴訟費用も含めすべて受託者において責任を負うものとする。

10 その他

- (1) 企画提案されたスケジュールに基づき実施していくが、詳細な業務の実施計画や変更計画については、事前に委託者と調整すること。
- (2) 上記のほか、事業の実施に当たり必要な事項については、委託者と十分に協議すること。
- (3) 本業務仕様書に定めのない事項については、委託者と協議するものとする。

「薩南諸島の黒糖製造技術」パンフレット構成案

ページ	項目	内容	制作
1	表紙		
2～3	「薩南諸島の黒糖製造技術」について	国登録無形民俗文化財への登録，文化財的価値について説明	資料提供
4～5	黒糖について	黒糖とは 特徴，種類	関係団体への取材 等 一部資料提供
6～11	黒糖の作り方	黒糖の製造工程	西之表市沖ヶ浜田で取材 関係者への取材
12～15	黒糖の歴史	黒糖製造の歴史， 鹿児島島の歴史と黒糖製造	資料提供 専門家へ執筆依頼
16～17	黒糖製造にまつわる話 ①	奄美大島での黒糖製造	関係者への取材 等
18～19	黒糖製造にまつわる話 ②	徳之島での黒糖製造	関係者への取材 等
20～21	黒糖製造にまつわる話 ③	沖永良部島での黒糖製造	関係者への取材 等
22～23	黒糖の利用法	黒糖の様々な利用法食 べ方を紹介する。	関係団体への取材 等 一部資料提供
24	裏表紙		

参考文献等

鹿児島県「薩南諸島の黒糖製造技術」かごしま文化財事典プラス

<https://k-bunkazai.com/cultural/h-t-80001/>

文化庁「薩南諸島の黒糖製造技術」文化遺産オンライン

<https://bunka.nii.ac.jp/heritages/detail/574775>

農林水産省「にっぽん伝統食図鑑」『黒糖（こくとう）』

独立行政法人農畜産業振興機構，製糖工業会

鹿大農学術報告 第44号 1994「奄美地域の糖業（Ⅰ）～（Ⅴ）」

今石みぎわ「薩南諸島における伝統的製糖技術」『無形文化遺産研究報告』2024 等

滋賀県「近江のなれずし」滋賀県ホームページ pref.shiga.lg.jp/file/attachment/5460478.pdf

土佐市「土佐節の製造技術」土佐市ホームページ [土佐節の製造技術 | 土佐市 \(tosa.lg.jp\)](http://tosa.lg.jp)

発送先(予定)

番号	配布先		冊数
1	県内各市町村文化財行政主管課	43×50	2,150
2	各都道府県教育委員会	46×5	230
3	各教育事務所	10×7	70
4	大島支庁	50	50
5	熊毛支庁	50	50
6	文化庁		5
7	国立歴史民俗博物館	研究協力課図書係	1
8	国立国会図書館	収集書誌部国内資料課官庁納本係	5
9	東京国立博物館	博物館情報課情報資料室	1
10	東京文化財研究所	情報調査室	2
11	京都国立博物館	文化資料情報室	1
12	奈良国立博物館	学芸部資料室	1
13	奈良文化財研究所	図書資料室	2
14	鹿児島県立図書館		3
15	鹿児島県立奄美図書館		1
16	鹿児島大学附属図書館		3
17	鹿児島国際大学附属図書館		1
18	純心大学付属図書館		1
19	志学館大学 図書館		1
20	第一工科大学		1
21	鹿屋体育大学		1
22	鹿児島女子短期大学		1
23	鹿児島純心女子短期大学		2
24	鹿児島県立短期大学		1
			2,584